

社團法人舊鞋救命國際基督關懷協會

從舊鞋開始,我們致力於發展各項社區計畫、為東非偏鄉帶來改變的契機。 讓我們—同前進,逐步邁向沒有貧窮的未來。

傳揚基督的福音,關懷世界的困苦。

Preach the Gospel of Christ, care for the needs of the world.

創辦人的話 Message from the Founder

沒想到失控十年了!

自2014年的一張「舊鞋救命」海報在社群媒體 引起迴響後,回頭看似失控的爆量結果,卻也是 最好的安排,讓一場不平凡的路程就此展開。當 年只是希望給非洲孩子一雙能保護雙腳的舊鞋, 誰也沒料到十年後,我們的腳步不僅沒有停下, 還走得更深更遠。如今,我們的工作不僅僅是捐 鞋,還開展許多專案計畫,援助非洲的範疇越來 越廣,影響越來越深。

當我和太太聊起這些年來的經歷時,我們心中最 深的感動,其實不在於活動或專案本身有多成功 ;真正觸動我們的,是結識了這一路上無數奉獻 時間、精力和金錢的支持者:這些年來有人奮不 顧身的將資源投入,有人每個月跳上高鐵前往募 集現場搬貨、曬一整天的太陽,有人一直默默的 在電腦前回覆網友的提問;我們從沒想到在這裡 會集結了一群人,和我們一起把這個使命當成「 自己的事」!

我想由衷地感謝每一位在這十年與我們同行的支 持者:沒有你們,就沒有舊鞋救命。也因為你們 ,我們才能將這份愛心與行動繼續延續。 I never imagined it would go on for ten years!

Looking back, it all started in 2014 with a poster that resonated across social media. What seemed like an overwhelming, uncontrolled accident at the time turned out to be the beginning of an extraordinary journey. Back then, we simply wanted to provide old shoes to protect the feet of African children. Who would have thought that ten years later, our work not only continues but has taken us even deeper and farther. Today, our ministry is no longer just about donating shoes. We've launched various projects, expanded our aid in Africa to broader areas, and deepened our impact.

When my wife and I reflect on these years of experiences, what amazes us the most are not about how successful the events or projects were. What truly moves us is meeting countless supporters along the way who have devoted their time, energy, and resources. Over the years, some have spared no effort to contribute resources, some have hopped on high-speed trains every month to volunteer and worked under the sun all day, and some have helped answering questions online behind their computers for many years. We never imagined that this mission would bring together such a group of people who treat it as their "own mission" alongside us!

I want to sincerely thank each and every one of you who has journeyed with us over the past ten years. Without you, there would be no Step30. It is because of you that we can continue to extend this love and mission throughout the world.

創辦人 楊右任 舊鞋救命國際基督關懷協會 Yu-Jen Yang, Founder, Step30 International Ministries



2024 年度回顧

Chronicle of events

3月|Mar.

舊鞋同仁組成教育部青年自組團隊,與恩美協會合作台東小型募集點活動

Step30 partners with Taiwan Sunshine to organize a shoe collection Event in Taitung.

4月|Apr.

於嘉義國立華南高商辦理舊鞋救命募集活動
 Held a collection event at Hua-Nan Commercial
 Vocational High School in ChiaYi City.

5月|May.

 續承接教育部青年發展署-新北金青年志工中 心

Awarded the contract to operate New TPE/Kinmen Volunteer Center.

與國合會合作派遣沙蚤衛教專案志工前往肯
 亞

Collaborated with TaiwanICDF to recruit long-term volunteers to Kenya.

 首次與台南環保局合作,於安平安億路公有 停車場辦理舊鞋救命募集活動

Partnered with Tainan Environment Protection Bureau for a shoe collection event.



環境部長蒞臨與台南環保局合作辦理舊鞋救命活動



- 於台中明道中學辦理舊鞋救命募集活動
 Held a collection event with Ming-Dao High School in Taichung.
- 共同創辦人雷可樂前往加拿大響應多倫多募 集活動

Co-founder Kara Remley travels to Canada to support the Toronto collection event.



•響應台灣海外援助發展聯盟

「Taiwan Can Help 」國際援助發展成果展 Participated in Taiwan Aid "Taiwan Can Help" International Aid and Development Achievements Exhibition.

9月 | Sep.

 肯亞辦公室夥伴首次來台,參加十週年紀念 活動

Staff from Step30 Kenya visited Taiwan for the first time to attend the 10th Anniversary event.

於台北圓山花博舉辦兩天【舊鞋 拾現改變】
 系列活動

Held a Two-Day 10th Anniversary Exhibition at Taipei Expo Park.



與萬海航運簽訂第三期非洲偏鄉水井合作備忘錄

10月 | Oct.

- 於馬拉威設立舊鞋救命辦公室 Established Step30 office in Malawi.
- 入選友達基金會圓夢計畫,於嘖嘖平台為放 牧計畫進行募資

Selected for AUO Foundation's Wish Program, fundraising on Zeczec crowdfunding platform.

• 與台灣微軟合作 Microsoft Employee Giving 志工活動

Collaborated with Microsoft Taiwan on Employee Giving volunteer activities.

11月 | Nov.

- 肯亞總監Dawson Mudenyo訪台,接受公視 獨立特派員節目採訪
 Diretor of Step30 Kenya visited Taiwan, interviewd by PTS TV program.
- 於台中振宇五金企業總部辦理舊鞋救命募集
 活動

Held a collection event at the headquarters of Zhen Yu Hardware in Taichung.

 與新店行道會合作「給夢想一雙翅膀」愛心 義賣園遊會,所支持的肯亞Lokii 小學完成校 園建設

Collaborated with Hsin Tien Covenant Church for a charity fair, and the construction of Lokii School was finished in Kenya.

12月 | Dec.

與卓越行道會合作,於新北、桃園辦理募集
 活動並送出一只彩繪貨櫃

Collaborated with Top Church to hold a collection event in New Taipei and Taoyuan City and shipped one container.

 與萬海航運簽訂第三期非洲偏鄉水井合作備 忘錄

Signed MOU with WanHai Lines for Living Water Project.

首次與全家便利商店合作店到店包裹寄送, 創下募集紀錄

First collaboration with FamilyMart convenience store, setting a new collection record.



肯亞辦公室夥伴首次來台,參加十週年紀念活動



國內志工(參與募集、物資整理) Domestic

32,516 A

Volunteer

從 2015 到 2024

From 2015 to 2024

國際志工 Overseas 612 人(89團)

興學計畫 **Vessel of Hope**

貨櫃建築 Container buildings

108個

磚塊教室 Brick buildings

Desks/Chairs 400 組

73間

學生課桌椅

活水計畫 **Living Water**

開鑿/修復水井 Drilling / Well repair

75 座

供水設施 Water supply facilities

2座

得以享用乾淨水資源 Beneficiaries of clean water **145,865** \uparrow \downarrow 農耕放牧計畫

Green Life

教學地區 Locations reached

64座

參與教學人數 Number of participants

1,077 人

享用有機蔬果 People benefiting from organic fruits and vegetables

4,841↑ 人

土壤綠化 Holistic management

80 英畝

Move差會 **Move Mission**

差派宣教士 Missionaries sent

4 人

完成宣教訓練人員 Missionaries trained

4 人

Our Impact

舊鞋救命計畫

Shoes for Life

送出貨櫃

Shipping containers

物資援助受益人數

沙蚤醫療受益人數

70,037 A

Beneficiaries of humanitarian aid

Beneficiaries of jigger treatment

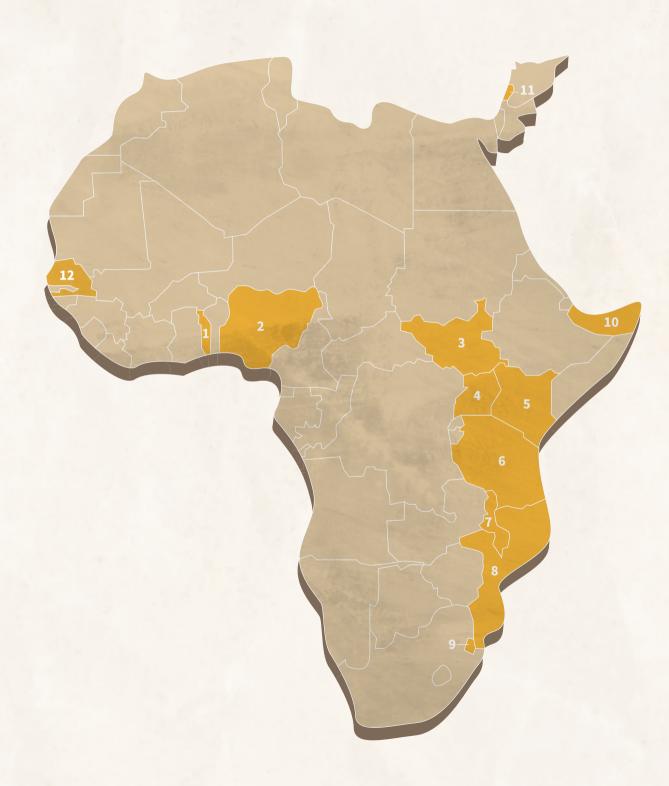
3,330,000 A

184個



計畫執行地點

project locations



多哥 Togolese Republic 舊鞋救命計畫

活水計畫、興學計畫



馬拉威 Republic of Malawi 舊鞋救命計畫 活水計畫、興學計畫



Republic of South Sudan

舊鞋救命計畫、活水計畫

南蘇丹

莫三比克 Republic of Mozambique 舊鞋救命計畫



史瓦帝尼 Kingdom of Eswatini

舊鞋救命計畫、興學計畫



2

烏干達 Republic of Uganda 舊鞋救命計畫、偏鄉翻轉 興學計畫、活水計畫、家教會 10 索馬利蘭 **B**JEN *

Republic of Somaliland 舊鞋救命計畫、活水計畫



肯亞 Republic of Kenya 舊鞋救命計畫、偏鄉翻轉、家教會 興學計畫、活水計畫、農耕放牧計畫

Republic of Lebanon 舊鞋救命計畫、興學計畫



坦尚尼亞 United Republic of Tanzania 舊鞋救命計畫

12



黎巴嫩

舊鞋救命行走非洲各處,邀請您行動支持,與我們一同把愛帶到世界上有需要的角落。



2014年,一張寫著 "WE NEED YOUR HELP" 的海報 ,成為「舊鞋救命」行動的開端。這項以公益捐鞋 為起點的計畫,最初旨在幫助肯亞偏鄉居民遠離沙 蚤威脅。然而,隨著團隊深入當地,我們發現更多 錯綜複雜的問題,從單純捐贈物資,轉型為赤貧地 區的長期發展計畫。十年間,舊鞋救命的足跡遍及 12個非洲國家,帶領3.2萬名志工,幫助超過330萬 人,踏上一條不平凡的人道援助之路。

2024年,【舊鞋。拾現改變】十週年特展不僅回 顧這段旅程,更邀請大家見證改變的力量。透過捐 鞋故事展示與微型社區體驗,許多民眾突破對舊鞋 救命僅是物資捐贈的印象,深入了解我們如何透過 衛教、水資源、教育、農耕培力與信仰扎根等計畫 ,推動非洲偏鄉的永續發展。活動中,肯亞團隊也 有機會向台灣的志工及眾多支持者表達誠摯的感謝 ,現場充滿感動。

過去十年,舊鞋救命在非洲扎根,不僅提供物資, 更致力於協助當地經濟自立、培育領袖,並構築永 續發展的基礎。六大計畫緊密相扣,持續深耕非洲 。未來,我們將秉持基督信仰與人道精神,將福音 與台灣的愛傳遞到最需要的地方。期許未來能與更 多夥伴一同關懷世界的困苦,攜手在非洲偏鄉創造 更多翻轉與影響,不斷書寫全新的篇章。 In 2014, a simple "WE NEED YOUR HELP" poster sparked the beginning of Step30. What started as a shoe donation drive for Kenya soon grew into a long-term mission tackling poverty at its roots. Over the past decade, Step30 has reached 12 African nations, mobilized 32,000 volunteers, and impacted over 3.3 million lives—walking a path of transformation beyond aid.

In 2024, the 10th Anniversary Exhibition reflects on this journey and invites our supporters to witness its impact. Through personal donation stories and immersive exhibits, visitors will see how jigger treatment campaigns, clean water, education, farming, and faith are shaping sustainable change. Our Kenyan team also visited Taiwan for the first time and shared their heartfelt gratitude with supporters in Taiwan, making this event a moment of deep connection.

For ten years, Step30 has not only provided aid but empowered communities—building self-sufficiency, leadership, and lasting development. Rooted in Christian faith and humanitarian service, we will continue sharing the Gospel and Taiwan' s love where it' s needed most. Join us as we step forward, creating new stories of hope and transformation.





在台灣的經歷讓我深入了解亞洲文化與熱情好客,並與 多位支持者交流,分享肯亞的故事與挑戰。

Simon

John

My experience in Taiwan gave me an overview of what Taiwanese do in their country. It also exposed me to the diverse culture of Asian countries and their hospitality. It was a nice experience for me as I was able to interact with different donors and share experiences with them about our beloved country Kenya.

Jane



台中學校讓我驚艷於教育資源,也激勵我改善興學 中的學習環境與設施。

My visit to Taiwan will forever remain memorable in my life. We have chance to meet our colleagues from Taiwan and get to appreciate the effort they put towards the projects we run in Kenya. The school visit in Taichung opened my eyes on the education sector and I appreciated the infrastructure provided for learners. This has helped me in putting more effort in Vessel of Hope Project to ensure that our learners have a conducive environment for their learning.



2024年是充滿轉變與喜悅的一年,從鄉村到城市,肯亞 許多被遺忘的角落重拾盼望。孩子們穿上鞋子、腳傷痊 癒後重回課堂;女高中生因水井湧出清水而歡呼;社區 因新的教室而歡欣鼓舞。我們親眼見證從眼淚到笑容的 改變,那是愛真實流動的證明。

感謝 Step30 台灣與全球夥伴,你們不只送來物資,更帶 來尊嚴與尊重,讓社區學會分享,讓人們因有機農耕變 得更年輕。這一切,若無你們,就無法成就。願神賜福 你們全家,滿有健康與智慧,繼續成為遠方人的祝福。

2024 was such a joyful year-one we' II never forget. The government of Kenya noticed our efforts, and from villages to cities, there was dancing and celebration. We saw tears turn into smiles, especially on the faces of children wearing shoes for the first time. Families found hope again as kids who once couldn' t walk because of jigger wounds got better and stood up strong.

Even more beautiful, school buildings gave kids in marginalized areas a place to learn. No more sitting under trees in the hot sun with no desks, no water, no food. I' II never forget the joy of high school girls jumping into the water when a borehole was completed—they cried and laughed at the same time.

All of this has only been possible because of Step30 Taiwan and partners around the world. Your support, love, and prayers have truly touched lives. Shoes, clean water, and green life—these gifts have changed everything.

Thank you for standing with us. May God bless every member of the Step30 Taiwan family, from the oldest to the youngest, with good health and wisdom. Sincerely,Dawson Mudenyo

首次踏上亞洲的旅程,深入感受台灣文化與人情,改變 了我對助人與社區影響的理解與看法。

My trip to Taiwan in 2024 remains the most memorable, and thrilling life experiences. It was my first time to visit the Asian continent and experience the rich and diverse culture of the Taiwanese people. Visiting various places and interacting with the people, it changed my worldview on helping others, and impacting communities.



在台灣的旅程中,品嚐道地美食、接觸多元文化,讓我 開拓了視野,也收穫了難忘的人際交流經驗。

My trip to Taiwan was a wonderful adventure. I had the chance to interact with locals and other foreigners, experiencing diverse cultures firsthand. Tasting authentic Taiwanese cuisine was a highlight, from street food to traditional dishes.





展回顧 肯亞總監完整分享

\bigotimes

滿載台灣愛心的物資貨櫃 Containers filled with supplies shipped to Africa 12個

居住於非洲偏鄉受益者(約) Beneficiaries of humanitarian aid **180,000** A

沙蚤治療 Jiggers Treatment

Humanitarian aid

進入偏鄉地區

物資募集

Locations reached

119個

接受完整治療

(包含衛教及藥品,並給予一雙鞋,保護雙腳不再受沙蚤的侵擾)

Beneficiaries of jigger treatment (this includes education, medicine and a pair of shoes to protect their feet from being infected by jiggers.)

16.766 A 167 場

地板計畫|Nyumba Nzuri

進入偏鄉地區 Locations reached

13個

進行家庭 Number of households

67 后

青年施工團隊 Youth Construction Team **19** A









where extreme poverty left many barefoot and vulnerable to jigger infestations. These parasites cause severe wounds and, in extreme cases, can be life-threatening. Since 2014, overwhelming public

support has enabled us to go beyond donations-offering medical treatment and health education. To date, we have treated 70,000 patients, many of whom have recovered and become volunteer health agents, giving back to their communities.

The Shoes for Life Project began as an effort to pro-

vide shoes for impoverished villages in East Africa,

培育在地,成為關鍵影響力

Transforming Lives from the Ground Up

However, unsanitary living conditions remain a breeding ground for jiggers. In 2021, we launched the Nyumba Nzuri Project, using low-cost, eco-friendly construction techniques to replace dirt floors with durable, sustainable flooring. This not only improves living conditions but also creates jobs. So far, 19 local youths have been trained as skilled builders, using their expertise to provide safe homes while earning a stable income. Their success has inspired entire villages to join the movement.

Beyond providing aid, Step30 focuses on empowering local communities. True transformation happens when entire villages take part-ensuring lasting change and a future free from poverty.

舊鞋救命計畫 **Shoes for Life**

「舊鞋救命計畫」以募集物資為起點,進入東 非偏鄉,解決當地村民因極度貧困無鞋可穿而 受沙蚤侵害的問題,因沙蚤會導致皮膚潰爛, 嚴重時甚至危及生命。自2014年啟動計畫以來 ,每次的募資總超乎想像,團隊更深入村落治 療並推廣正確衛教,至今已治療7萬名患者, 許多患者在痊癒後,也自願成為衛教志工,回 饋在地社區。

然而,仍有許多赤貧家庭生活在沙土上,髒亂 的環境依舊是沙蚤滋生的溫床。2021年開啟「 地板計畫」,透過低成本自然建築工法改造泥 土地做成堅固環保地板,不僅改善居住環境, 更創造就業機會。至今計畫成功培育19位當地 青年成為技師,透過所學的施工技術,青年們 不但為族人打造乾淨的家,還能增加收入,他 們猶如地板計劃的見證,改變村民想法加入改 造地板的行列。

計畫不僅僅是提供資源,更著重於培養在地人 才,產生實質的影響力。只有當整個村莊共同 參與,計畫才能夠持續運作,進而改變貧窮現 況,邁向光明的未來。



Vessel of Hope 東非偏郷教育資源匱乏,學生們常在簡陋的環 培中開調,老師用唯一的教科書講書,27.2個

興學計畫

采,7. m和我內貝你區之,字主而吊往简陋的琅 境中學習,老師用唯一的教科書講課,孩子們 則用極短的鉛筆,甚至有女孩因經濟困難被迫 輟學嫁給年長男子,這些都是當地受教孩童遇 到的艱難學習景況。然而,來自台灣的物資貨 櫃帶來了希望。

興學計畫致力提供學童穩固安全的的學習環境 並提供各種技職培訓,執行至今已成功改建 108個貨櫃為教室,興建73間磚造校舍並持續 進行中。今年,在Bondeni村莊更展現計畫的 連貫性,貨櫃被改造為診所員工的辦公室和醫 療紀錄儲藏室,提升醫療品質,搭配半年前透 過活水計畫開鑿的水井,乾淨的水資源加上更 加完善的醫療服務,執行計畫相輔相助,大大 改善當地居民的生活。

透過實踐教育改寫貧困的命運,再透過各項計 畫的緊密連結,形成完整的轉型藍圖,打造持 續發展的系統,讓村莊朝向自主發展邁進,逐 步擺脫貧窮,踏上新希望的路途。 In rural East Africa, education is a daily struggle. Students learn in makeshift classrooms, teachers rely on a single textbook, and children write with worn-down pencils. Some girls, due to poverty, are forced to drop out and enter early marriages. Yet, hope arrives with container shipments from Taiwan.

The Vessel of Hope Project is dedicated to providing safe learning environments and vocational training. To date, we have converted 108 shipping containers into classrooms and built 73 brick school classrooms, with more underway. This year, in Bondeni Village, the project's impact expanded—containers were transformed into offices and medical record storage for clinic staff, improving healthcare services. Combined with a new borehole dug six months ago through the Living Water Project, access to clean water and better medical care is transforming lives.

By empowering education and integrating development projects, we are building a self-sustaining system that helps villages break free from poverty and move toward a future filled with hope.

CONTRACT OF

相輔相成,邁向自主發展 Building a Path to Self-Sufficiency

貨櫃建築 | Container buildings

學校教室 Class rooms 肯亞 Kenya 1 處 史瓦帝尼 Eswatini 1 處

辦公倉儲 Gathering space

索馬利蘭 Somaliland 1 處

醫療&其他 Medical / Others

肯亞 Kenya 1 處



2024 年度成果

Project Reports

磚塊建築|Brick buildings

學校教室 Class rooms 3間 學校設施 School facilities







活水計畫 Living Water

> ーロ水井,改寫偏鄉命運 Water for Change: Empowering Rural Villages

在日常生活中,打開水龍頭就能隨時享用自來 水;然而,在撒哈拉沙漠以南地區,月降雨量 不到10毫米,居民每天必須翻山越嶺取水,取 得的還是充滿病菌的汙水,身陷疾病風險。

活水計畫在偏鄉建設水井,提供村民乾淨穩定 的水源,滿足飲水需求之外,貧瘠的土地也開 始回春,村民甚至能種植蔬菜,豐富飲食,進 而提升健康與醫療品質。例如在馬拉威Juma 村莊的水井建置,也讓年輕人重新返鄉,投入 農業生產,推動當地社區的經濟成長。

目前團隊已在6個國家開鑿超過77口水井,也 根據當地情況創新取水模式。前幾年在索馬利 蘭建設以雨水蒐集為基礎的集水壩,儲存的水 資源更使周遭土地植被重生,促進當地的畜牧 業發展。而落成後的水井或設施會交由當地社 區管理維護,使居民們在用水過程中也負起維 護責任;意識到這口水井是屬於「村莊社群的 」,而不是「慈善機構要負責的」,如此才能 永續經營。未來活水計畫將持續拓展至更多地 區,針對不同地區的水源挑戰探索實施因地制 宜的取水方案,為更多貧困乾旱的區域帶來復 甦生機的機會與希望。 For many, clean water is just a tap away. Yet, in sub-Saharan Africa, where monthly rainfall is often less than 10mm, families must trek long distances for contaminated water, risking severe illness.

The Living Water Project builds boreholes in remote villages, providing safe and stable water sources. Beyond drinking water, these boreholes revitalize barren land, enabling villagers to grow vegetables, improve nutrition, and enhance healthcare. In Juma, Malawi, access to clean water has even encouraged young people to return home and invest in agriculture, boosting the local economy.

To date, we have drilled over 77 boreholes across six countries, adapting solutions to local needs. In Somaliland, for example, we constructed rainwater-harvesting dams, which have restored vegetation and supported livestock farming. Every borehole is entrusted to the community for maintenance, fostering a sense of ownership rather than dependence on charity.

The Living Water Project continues to expand, developing custom water solutions for different regions—bringing life, growth, and renewed hope to those in need.

水井建設 | Water wells

太陽能水井 Solar water wells

6座

手動水井 Manual water wells

2座

修復/改建水井 Repair and restored wells

1座



得以享受乾淨水資源 Beneficiaries of clean water **18,744**↑ 人 總水量 Total clean water provided(Liter) **17,729,000** 公升





2024年度成果

Project Reports

2024 年度成果 **Project Reports**

協助創建有機苗床 Number of organic garden beds

People benefiting from organic fruits and vegetables

2. 受益總人數為受益家庭所有成員人數之總和

放牧計畫|Grazing

執行計畫村莊 Number of participating villages

2 處

管理牛隻 Number of managed livestocks

41 頭

恢復沙漠化土地 Acres of restoring land

80 英畝







166座

得以享用有機蔬果

667

Note: 1. One organic vegetable bed is 3m x1m. 2. The Total Number of Beneficiaries is the sum of people from the Families Benefited.

參與訓練學員 Number of farming trainees

Farming training group established

有機種植 Organic Farming

131 ¹

農耕學習小組

11 個

註:1.1座有機苗床面積為3平方公尺

農牧革新,實現自給自足 Cultivating Change: Achieving Sustainable Farming and Grazing

在非洲偏鄉,農民長期種植單一作物玉米,收 成不穩加上缺乏農業知識,容易陷入糧食困境 。農耕放牧計畫透過教學小組與示範中心傳遞 有機農法技術並提高作物多樣性,經過多年推 進,農作物產量顯著改善,豐富了村民餐桌, 2024年8月,計畫更實現新的藍圖--教學示範 中心的擴建,進而提供村民更完善的學習資源 ,為社區帶來正向發展。

農耕放牧計畫

Green Life Farming

然而,有更多位於半乾燥沙漠地帶的部落,因 過度放牧和氣候變遷加劇土壤貧瘠,村民不得 不越境尋找牧草,生活困境日益加劇。2022年 開始,團隊推動「放牧計畫」,與在地牧人溝 通改變傳統放牧,實施分區輪牧,藉由牲畜的 排泄物為貧瘠土壤補充養分,調整放牧方式荒 蕪土壤重獲牛機,草源和牛活逐漸恢復和穩定 ,減少跨國放牧的需求。

「授人以魚,不如授人以漁」,透過農耕計畫 和放牧計畫相互配合,讓村民學會與土地共生 ,助力偏鄉脫離對外來援助,實現自給自足的 永續生活。

In rural parts of East Africa, farmers have long relied on monoculture-mainly maize-which results in unstable harvests and food insecurity due to limited agricultural knowledge. The Green Life Project teaches organic farming techniques and promotes crop diversity through training groups and demonstration centers. After years of implementation, crop yields have improved significantly, enriching villagers' diets. In August 2024, the project expanded its training center, providing better learning resources and fostering positive community development.

However, tribes in semi-arid desert regions face increased soil degradation from overgrazing and climate change, forcing villagers to cross borders in search of grazing land. In 2022, the team launched an initiative for grazing management, collaborating with local herders to shift from traditional grazing to rotational grazing. This method replenishes depleted soils with manure from livestock, reviving barren land and stabilizing both grazing resources and livelihoods, reducing the need for cross-border grazing.

By combining the agriculture and grazing projects, we follow the principle of "Give them a fishing pole, and they become fishermen", enabling villagers to live sustainably with the land, and helping them move toward self-sufficiency-free from reliance on outside aid.



過去10年,因著有志工默默付出,成為舊鞋救 命不可或缺的力量。感謝每一位參與各項活動 的志工,讓我們在2024年順利完成物資整理與 募集任務。無論是個人、企業、學校團體,或 是家長帶著孩子參與,來到林口伯利恆倉庫, 一箱箱地拆箱、分類與打包,用雙手整理出一 雙雙將被送往非洲的鞋,為生命帶來希望。

而在大型募集的活動現場,也有許多人無私地 協助場佈、交管、搬運與捐贈引導,成為活動 順利進行的重要後盾。每一場活動背後,都仰 賴大量人力與細心的處理,這些任務實難由單 一團隊獨力完成。謝謝所有志工的參與,讓愛 不只在物資中被傳遞,也在付出中被看見。

另外在志願服務精神的推動,始終是協會長期 努力的方向。因此,舊鞋救命持續承接教育部 青年發展署「新北金青年志工中心」,希望讓 更多年輕人參與服務,培養責任感與行動力, 也讓「願意為他人付出」的精神,成為世代傳 承的力量。 Over the past ten years, volunteers have been an essential part of Step30' s mission. Thanks to their dedication, the sorting and collection of supplies in 2024 were successfully completed.

From individuals and corporate teams to school groups and families, many came to the Bethlehem Warehouse in Linkou to unpack, sort and pack-preparing shoes to be sent to Africa, offering hope through every pair.

At the collection events across Taiwan, volunteers also supported setup, traffic control, logistics, and donor guidance. Their presence was vital to the smooth operation of each event. These efforts rely on extensive manpower and coordination—far beyond what any single team could achieve alone.

To encourage the values of volunteer service, Step30 continues to operate the "New Taipei Kinmen Youth Volunteer Center," commissioned by the Ministry of Education. The goal is to engage more young people in meaningful service, foster responsibility and action, and pass on the spirit of giving to future generations. Thank you to all who contributed. Love is seen not only in the materials sent, but in every act of service. offered.

物資整理志工 | Sorting volunteers

 參與物資整理的夥伴

 Participants

 4,040 位

小型募集點單位 Small collection event points 175 個



青年志工 | Youth volunteers

志工培力/服務方案 Service programs

27場

參與青年 Participants

459 A

輔導青年志工自組團隊

Self-organized teams

35隊



※統計時間為2024年5月~12月, 依標規起訖時間計算

2024 年度成果

Project Reports

International Volunteers

驭

見證改變的足跡:國際志工疫情後重返肯亞 Witnessing Change: Volunteers Revisited Kenya

「舊鞋救命」一直鼓勵青年勇敢踏出舒適圈, 深入偏鄉,親身了解非洲的故事。疫情結束後,國際志工再次踏上肯亞,重逢熟悉的面孔, 並驚喜地見證多年來點滴耕耘所帶來的改變。 這次重返的旅程,不僅讓志工們看見了努力的 成果,也深刻體會到持續行動的重要性,為未 來帶來更多希望與可能性。

2016年,Ann 第一次參加舊鞋救命的國際志 工團,那趟旅程讓她明白,透過志工服務也能 改變生命。多年後重返熟悉的肯亞偏鄉,讓她 最感動的是親眼看見孩子們在更好的學習環境 裡讀書,多年來點滴改變的耕耘成果在當地逐 漸顯現。

同樣深受觸動的還有婕寧。八年前,她在大學 時參加國際志工團,在育幼院中結識了一位罹 患罕見脊髓疾病的孩童。2024年,帶著期待 與擔憂,她再次踏上肯亞偏鄉的土地。出乎預 料的是,她見到那位孩子在機構的照顧下長高 了不少,身上也穿著來自台灣的愛心物資,這 一幕讓她深深感受到持續關懷的力量。

透過國際志工的親身經歷,我們見證了點滴耕 耘的累積,也看見了當地真實的改變。這些故 事不是偶然的奇蹟,而是「舊鞋救命」與每位 國際志工多年來共同付出的成果。我們每一次 探訪、每一次努力,都讓當地居民感受到來自 異地的真心關懷。這份力量不僅改變了孩子的 生命,也為整個社區帶來了積極的轉變,讓翻 轉的希望在偏鄉扎根成長。 Step30 has always encouraged youth to step out of their comfort zones and experience Africa firsthand. After the pandemic, international volunteers returned to Kenya, reunited with familiar faces, and were amazed by the changes from years of consistent effort. This return not only showcased the fruits of their labor but emphasized the importance of ongoing action, bringing renewed hope for the future.

In 2016, Ann joined Step30's international volunteer team, and the experience showed her how volunteer work can change lives. Returning to rural Kenya years later, she was moved by seeing children studying in improved learning environments—proof that small efforts have paid off over time.

Similarly, Janet, who met a child with a rare spinal disease at an orphanage during her university years, returned to Kenya in 2024 with mixed emotions. She was overjoyed to see the child had grown taller and was wearing donated clothes from Taiwan. This moment underscored the power of continuous care. Through these experiences, we' ve witnessed the true impact of these efforts. The stories are not just miraculous moments but the result of years of collaboration between Step30 and international volunteers. Each visit, each effort, has brought lasting change to the community, allowing hope to take root in Kenya's rural areas.





婕寧的故事

國際志工 | International Volunteers

2024 年度成果 Project Reports

 \bigotimes

國際志工團 Volunteer groups 11 團 國際志工參與人數 Participants







2024 年度成果 Project Reports

 \bigotimes

1扁鄉翻轉 Village Transformation

持續深耕,實現翻轉藍圖 Building the Blueprint for Change

舊鞋救命從2014年開始逐步深入非洲偏鄉,發展各項計畫,從沙蚤治療、建設學校、挖掘水井、推廣農業技術...等等,都歸因於貧困問題的影響環環相扣,計畫必須在同一地區同步推動,才能為村民的生活帶來整體的改變。

Khalwenge是早期在肯亞投入計畫的第一站, 也是見證「偏鄉翻轉」夢想藍圖實現的地點之 一。2024年隨著農耕教學示範中心的擴建,進 一步提供村民完整的教學課程,為翻轉的願景 藍圖增添一筆重要進展。

而每週末在村莊辦理的兒童營會,藉由聖經的 學習強化下一代的品格教育;定期舉辦的星星 市集活動,也讓孩子們有機會以課堂累積的點 數兌換獎品。而當我們看見孩子從最初為自己 兌換糖果,到為家人兌換實用物品(台灣捐贈 的二手鞋、衣服、包包)的轉變,都歸功於長 期陪伴所建立的信任感及正確價值觀的培養; 營會的課程參與也能幫助年輕人遠離負面影響 ,避免流浪街頭。

未來十年,將持續深耕非洲偏鄉,透過六大計 畫幫助更多貧困地區擺脫依賴援助思維。隨著 越來越多村民走向自立生活,偏鄉翻轉的未來 藍圖逐漸實現,最終得以終結世代貧困,迎接 全新的未來。 Since 2014, Step30 has been deeply involved in rural Africa, developing initiatives like jigger treatment, school construction, borehole drilling, and agricultural training. These projects are all interconnected, as poverty' s effects require simultaneous solutions in the same region to create lasting change.

Khalwenge, one of the first areas in Kenya to implement these projects, has become a symbol of village transformation. In 2024, the expansion of the agricultural training center further strengthens the educational opportunities available to the villagers, marking a significant step forward in our vision.

Each weekend, the children' s camps use Bible teachings to help shape the next generation' s character. Regular Star Market events also give children the chance to exchange points for rewards. Over time, we' ve seen a shift—from children redeeming points for candy to exchanging them for useful items like second-hand shoes, clothes, and bags donated from Taiwan. This change reflects the trust built through long-term engagement and the development of positive values.

In the next ten years, we will continue our efforts in Africa' s rural areas. Through integrated projects, we aim to help more communities move away from aid dependency. As more villagers achieve self-sufficiency, the rural transformation vision will continue to take shape, ultimately ending generational poverty and ushering in a brighter future.











∢MOVE差會 MOVE Mission

回應呼召 與教會同行 Answering the Call, Walking with the Church.

耶穌曾對門徒說:「要收的莊稼多,做工的人 少」,因此MOVE差會渴望回應這份呼召,積 極動員與招募華人青年進入工人與資源最匱乏 的未得之民群體中。效法耶穌道成肉身的榜樣 ,宣教士們選擇長期委身,不僅傳遞完整的福 音,更以建立當地獨立成熟的教會為最終目標 ,讓福音得以自主延續,並在地生根。

MOVE深知,神將大使命託付給「教會」,因 此始終秉持與本地教會連結的核心精神,與教 會共同預備與差派宣教士,並重視宣教士與教 會間持續性的健康關係。透過完善的機制,包 括宣教十關顧、禾場顧問制度、系統化的宣教 訓練與差會經驗,幫助宣教士穩健服事。

2024年,又有MOVE與教會共同差派兩位宣教 士抵達肯亞基地,至今已累計四位宣教士投入 禾場,並展開Swahili語言學習;而先行抵達 者已完成第一階段檢定,預計完成四階段語言 訓練。今年5月,有兩位新夥伴完成宣教訓練 與差會實習,正著手預備差派;9月也有兩位 宣教士加入新學期訓練。

除了實際差派宣教士,MOVE亦持續深化與教 會、夥伴差會、機構與神學院的合作,並規劃 宣教實習機會,向神學院與未來牧者分享異象 。期待更多基督徒與教會一同回應宣教呼召, 成就萬國萬民都來敬拜神的榮耀使命。

Jesus said, "The harvest is plentiful, but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field." MOVE Mission seeks to respond to this call by mobilizing and equipping Chinese young people to serve among the unreached people groups, where workers and resources are scarce. Following Jesus' incarnational model, missionaries commit to long-term service, bringing the full gospel and establishing independent, mature churches to ensure sustainable growth and expansion.

MOVE recognizes that God has entrusted the Great Commission to the Church. Therefore, we uphold the mission of partnering with local churches to prepare and send missionaries while fostering ongoing, healthy relationships between them. Through a well-structured system-including missionary care, field advisory mechanisms, comprehensive training, and the experience of the mission organization-MOVE equips missionaries to serve with stability.

In 2024, MOVE and partnered churches jointly sent two missionaries to Kenya, bringing the total to four. They have begun Swahili language training, with the earlier missionaries having completed the first proficiency level, aiming to complete all four. In May, two new candidates completed their mission training and internship, preparing for deployment, while two others joined the new semester's training in September.

In addition to sending missionaries, MOVE continues to deepen partnerships with churches, mission agencies, organizations, and seminaries. We also plan mission internship opportunities to share the vision with seminaries and future pastors. We look forward to seeing more Christians and churches respond to the missionary calling and join in the glorious mission of leading all nations to worship God.

推廣訓練 **Training and events**

差派宣教士 Missonaries sent 4

完成訓練預備差派

Missonaries trained 2 ,



2 ,

差會核心理念 **Core vision**

連結教會宣教、進入未得之民、建立當地教會。 Connect with believers to establish churches

amongst the unreached people groups.





總支出

55,120,482

計畫支出 79.24%

收入合計	57,976,024	100%	
捐款收入	50,732,898	87.51%	民眾捐款、組織捐款
政府補助收入	2,630,600	4.54%	新北金志工中心、外交部補助
Move差會專戶收入	3,729,395	6.43%	宣教專戶募款(專款專用)
利息或其他收入	883,131	1.52%	利息、兌換盈益
支出合計	55.120.482	100%	

支出合計	55,120,482	100%	
計畫支出	43,678,916	79.24%	
舊鞋救命	23,981,217	43.51%	募集二手物資相關費用,含海運費、倉儲租金、大型 募集、募集使用袋、垃圾處理費等相關支出
沙蚤醫療	4,481,001	8.13%	非洲沙蚤衛教、地板計畫執行支出與其他相關支出
活水計畫	9,010,844	16.35%	非洲水井、人工湖、太陽能板與其他相關支出
興學計畫	2,794,863	5.07%	非洲貨櫃改建、磚塊教室與其他相關支出
農耕放牧	401,791	0.73%	非洲農耕訓練中心、有機苗床與其他相關支出
政府補助	1,812,316	3.29%	新北金志工中心專案相關支出
國際志工	1,196,884	2.17%	志工團務行政相關費用、行前說明會與其他相關支
專戶專用計畫	2,432,920	4.41%	
Move差會	2,432,920	4.41%	宣道、宣教士相關、執行人事費與其他相關支出
營運管理支出	6,691,142	12.14%	
人事支出	4,806,617	8.72%	所有營運相關人事、保險、福利與訓練等支出
辦公行政費	1,884,525	3.42%	組織營運管理所需之費用,含租金、捐款金流匯 與手續費、系統軟體維護費、簽證公費、郵電費 影印費、文具用品等支出
準備基金	2,317,504	4.20%	請參照下面註解

註解:「準備基金」依社會團體財務處理辦法第15條,社會團體應逐年提列準備基金,每年提列數額為收入總額百分之二十以下。 其目的為健全社會團體財務發展所設立之特定用途基金,在不影響正常業務推展之原則下依規定比例額數提列。

會計師查核:本協會之年度會計帳務審計委任得魚會計師事務所陳稻松會計師查核,並定期公告於自律聯盟平台。



準備基金 4.20%

營運管理支出 12.14%



從舊鞋救命關懷協會成立至今, 一路上接受許多幫助, 感謝以下支持者超過百萬元贊助。

Since the establishment of Step30, we have received support from many. A special thanks to all these organizations which have helped us raise funds.



- Jislight Holding Co., Ltd
- 中華卓越領袖全人發展協會 Excellence Leader Development Association
- 卓越北大行道會 Top Church
- 胡株華 女士 Ms. Hu, Zhu-Hua
- 財團法人新北市私立希望基金會 New Hope Foundation
- 孫美玲女士 Ms. Sun Meiling
- 陳永泰公益信託 Chen, Yong-Tai Charitable Trust
- •新店行道會 Hsin Tien Covenant Church
- 萬海航運股份有限公司 / 萬海航運慈善基金會 Wan Hai Lines LTD / Wan Hai Charity Foundation
- 臺北市迪化街阿富哥文教慈善會 Taipei Dihua A Fu Go Cultural Educational Organization
- 默克家族基金會 Merck Family Foundation

歷年支持者 | Previous Supporters

SF Bay Area

上海浦東華商 (興盛+恩典)/蕭憲聰+周巧玲+蕭雋滬 Shanghai Pudong Overseas Chinese Fellowship / Samuel Shiau + Shirley Chou + Samuel Junior

台北復興堂 Taipei Revival Church

台灣威富品牌有限公司 Timberland Timberland, VF Brands Taiwan Limited

光寶科技股份有限公司 LITE-ON Technology

阿瘦實業股份有限公司 A.S.O A.S.O, Shui-mu International Co.

明門實業股份有限公司 Wonderland Nurserygoods Co., Ltd.

采盟股份有限公司 Tasa Meng Corporation

逗 Doll SPA Doll SPA

張恩傑 先生 TMr. Jonathan Chang

黃淑華愛心基金 Huang Shu Hua Charity Fund

晶元光電股份有限公司 Epistar Corporation

新世界美語 New World English

新埔寶石慈玄慈惠堂 Xinpu Bao Shi Ci Xuan Ci Hui Tang

富順纖維工業股份有限公司 Fu Hsun Fiber Industries Co., Ltd.

劉曜瑋青年國際志工基金會 International L.Y.W. Youth Foundation

環球化妝品廠股份有限公司 Universal Cosmetic Co., Ltd

寶成國際集團 Pou Chen Group

註:以上按名稱首字筆劃順序排列 Noted: Names in alphabetical order.



教會|Church

iM行動教會 松慕強牧師 陳培倫牧師 大直長老教會 姚復鈞牧師 中壢校區基督教會 高天圓牧師 台北復興堂 柳子駿牧師 台北樣教會 吳必然牧師 生命泉靈糧教會 邱閔鋒弟兄 矽谷生命河靈糧堂 王亞辰牧師 卓越行道會 林慶忠牧師 林淑華師母 高雄浸宣武昌教會 郭俊豪牧師 周子甯牧師 高雄城市新頌聖教會 陳調端牧師 桃園旌旗教會 林柏宇區牧 梧棲敬拜教會 李健寶牧師 新店行道會 張光偉牧師 新竹靈糧堂 苗其傑牧師 雙和基督之家 沈大為牧師 杜莉莉牧師 吳岳傳道 藝之星教會 宋達民牧師 洪百榕師母

社會團體 | Social groups

wowAfrica阿非卡 盧韋辰 何佩佳 共同創辦人 台灣百合志工團 柳勝國團長 台灣海外援助發展聯盟 台灣公益團體自律聯盟 新北市觀照園無家者中途之家 高雄市社區關懷協會 孫碩鴻總幹事 嘉義基督教醫院志願服務隊 楊惠華志工督導

機構與企業 | Institution & Enterprises

5% Design Action 社會設計平台 FamilyMart 全家便利商店 Radius Asia 宣教訓練中心 台灣微軟公司 (Microsoft Taiwan) 友達永續基金會 更新實業股份有限公司 財團法人國際合作發展基金會 新漾基金會 聯合差傳事工促進會 振宇五金股份有限公司 遠雄人壽岷高營業處 遠雄人壽岷湛營業處 臺灣華歌爾股份有限公司

政府機關 | Goverment agencies

台南市政府環保局 外交部亞非司 外交部非政府組織(NGO)國際事務會 教育部青年發展署 新北市政府新聞局、環保局

學術界 | Academia

台中市至善國中 葉競聲主任 台中市明道中學 文義豪主任 台灣大學公共衛生學院 蔡坤憲教授 台灣大學電機工程學系 李建模教授 屏東縣南榮國中 丘麗英老師 華南高商 李燿存主任 徐細娟組長 華僑高中 楊淑瀞老師 新北市三民高中 彭盛佐校長 高雄市瑞祥高中 馬向忠秘書 謝日榮主任 輔仁大學社會科學院







舊鞋。救命

Step30



2024年對「舊鞋救命」而言,既充滿使命感,也象徵著一個嶄新的篇 章,因為我們迎來了十週年。透過十週年策展,見證了從「過去」到 「現在」的成長與改變,而這些成果都是來自所有參與者共同創造的 成就。

感謝在這段旅途中奉獻時間、心力和資源的支持者,因為有各方的支援,即使走在艱辛的道路上,我們得以克服各種挑戰,延續這份愛心 與行動。衷心感謝你們成為推動計畫的堅實後盾;這份關鍵的力量, 讓我們更加堅定信念:「一個人走得快,一群人走得遠。」

聖經說:「在人不能,在神凡事都能。」這是我們的信念,也是這十年來的見證。感謝每一位支持者的同行,願在下一個十年,舊鞋救命 能持續深入更多偏遠地區,攜手為更多家庭帶來脫貧的契機,實現生命的轉變。 For Step30, 2024 is not only a year of purpose but also the beginning of a new chapter as we celebrate our 10th anniversary. Through our anniversary exhibition, we have witnessed the transformation from the "past" to the "present"—a journey shaped by the collective efforts of all who have joined us.

We are deeply grateful to every supporter who has given time, energy, and resources to this mission. Your unwavering support has enabled us to overcome challenges and sustain this movement of love and action, even when the road is difficult. You are the backbone of this mission, reinforcing our belief: "If you want to go fast, go alone. If you want to go far, go together." The Bible says, "What is impossible with man is possible with God." This truth has guided us for the past decade. Thank you for walking with us. As we step into the next ten years, may we continue to reach more remote communities, opening doors for families to break free from poverty and experience lasting transformation.



感謝



不只是舊鞋。救命

邀請您一起同行 我們歡迎您透過各樣方式參與改變 並以社群串聯將此活動分享到您的朋友圈 而您奉獻的每一分金錢與資源,都將深深影響赤貧地區人民。

國際夥伴 **International partners**

肯亞 Kenya

Joyful Women/ Mama doing good Kenya Red Cross

英國 UK Mercy Rescue Trust

美國 U.S.A.

Precious Kids Center

Purposefully Made Ministries

瑞士 | Switzerland

Earth Enable

Pokot Now

烏干達 Uganda

加拿大 Canada

Forgotten People Connection

Madufafa

Thrive for Good

烏克蘭 Ukraine

Hope of the Desert Full of Love Our Kids in Africa

馬拉威 Malawi

Christ Mandate For Missions Church Youth With A Mission, Blantyre

史瓦帝尼 | Eswatini

New Hope Centre **Restoration Prayer Ministries**

奈及利亞 Nigeria

One Skill Charity Foundation

多哥|Togo

River of Life Christian Church

索馬利蘭 | Somaliland

Taiwan Representative Office in the Republic of Somaliland Hargeisa Water Agency Warsan Relief & Development Organization

塞內加爾 Senegal

River of Life Christian Church

捐款資訊

匯款帳號

銀行 | 玉山銀行(808) 新板特區分行 戶名 | 社團法人舊鞋救命國際基督關懷協會 帳號 0587-940-010786

郵政劃撥

戶名 | 社團法人舊鞋救命國際基督關懷協會 劃撥帳號 | 50344838

0

step30ministries

愛心發票捐贈

捐贈碼為 3030

舊鞋救命Step30

志工報名專線

線上小編志工

志工招募

倉庫志工

03-426-1783

Line 官方帳號





協助內容|整理物資、回答問題、接待親送物資者

服務時間 | 週一至週六10:00-17:00

協助內容|社群平台留言及問題回覆



官方網站

合作夥伴

Covenant Ministries



STEP30 INTERNATIONAL MINISTRIES